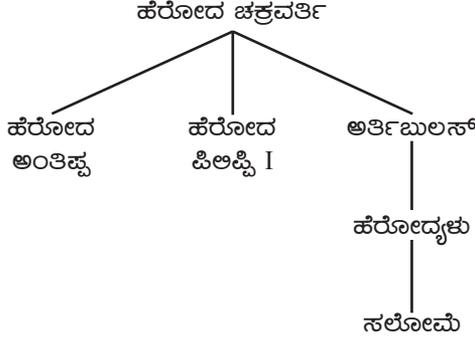


ಅನುಬಂಧ ಭಾಗ

ಕೆಲ ಹೆರೋದರು

ಈ ಕೆಳಗಿನ ಹೆರೋದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಮೂವರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು (ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಹೆಂಡತಿಯರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಂತೆ) ಸೂಚಿಸುವುದಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅವರಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರು ಆತನ ಸಂತತಿಯವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅಂತಿಯೋಪ್ಯದ ಹೆರೋದನ ಜೊತೆ ಈ ಹೆರೋದ್ಯಳ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಈ ಪಟವು ಸಹಾಯಿಸುವುದಾಗಿದೆ.



“ಹೆರೋದ ಪಿಲಿಪ್ಪಿ I” ಲೂಕ 3:1ರಲ್ಲಿ ಸೂಚಿತವಾದ ಅರಸನಲ್ಲ. ಹೆರೋದ ಪಿಲಿಪ್ಪಿಯು ರೋಮಾಕ್ಕೆ ಗಡಿಪಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವನು ಆಗಿದ್ದನು. ಸಲೋಮೆಯು ಹೆರೋದ್ಯಳ ಮತ್ತು ಹೆರೋದ ಪಿಲಿಪ್ಪನ ಮಗಳಾಗಿದ್ದಳು ಎಂಬುದು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಗಲಿಲಾಯ ಸಮುದ್ರ

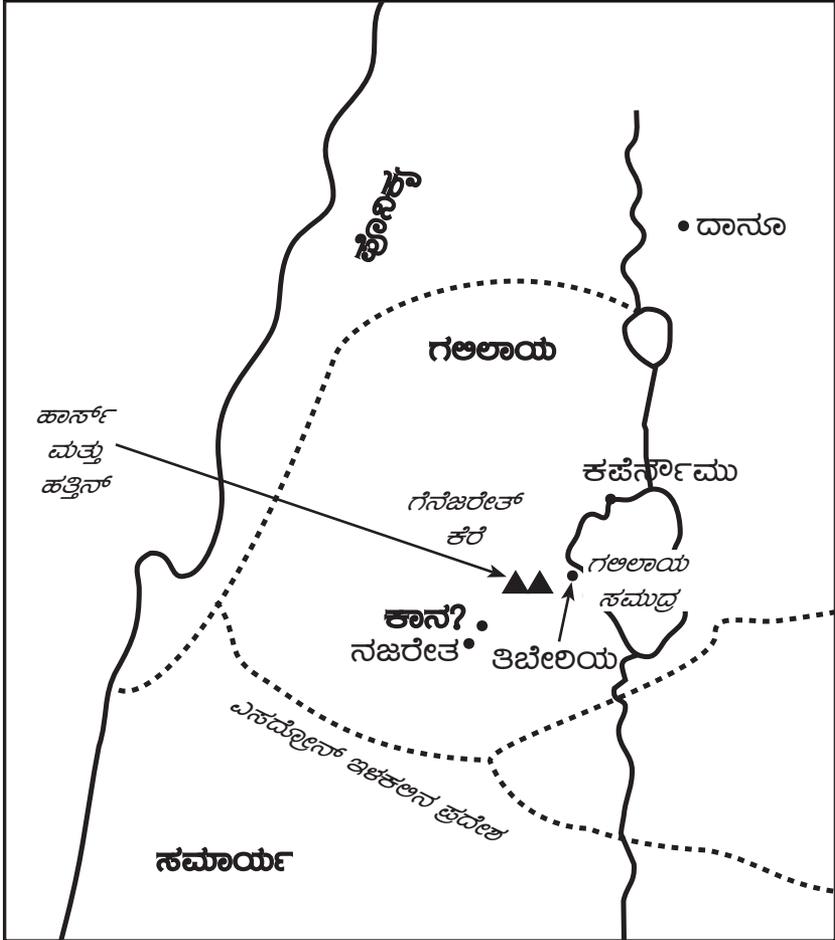
ಗಲಿಲಾಯ ಸಮುದ್ರವು ಯೋರ್ದನ್ ನದಿಯ ಉತ್ತರ ಕೊಳ್ಳವೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಇದು ಹಳೆಯ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಿನ್ನೆರೇತ್ ಸಮುದ್ರ (ಅಥವಾ ಕಿನ್ನೆರೋತ್) ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದು (ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 34:11; ಯೆಹೋಶುವ 12:3; 13:27) ನಂತರ ಪಟ್ಟಣ ಮತ್ತು ಜಿಲ್ಲೆ ಸ್ಥಾನಪಡೆದು ಹೆಸರಾಯಿತು (ಯೆಹೋಶುವ 19:35; 1 ಅರಸು 15:20). ಗಲಿಲಾಯ ಪ್ರಾಂತದ ನಂತರ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಗಲಿಲಾಯ ಸಮುದ್ರ ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದೆ. ಲೂಕನು ಇದನ್ನು ಗೆನೆಜರೇತ್ ಕೆರೆ ಎಂದು ಹೆಸರಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಲೂಕ 5:1). ಗೆನೆಜರೇತ್ ಅದರ ಪಶ್ಚಿಮದ ಪ್ರದೇಶವಾಗಿದೆ (ಮತ್ತಾಯ 14:34). ಈ ಸಮುದ್ರವು ನಂತರದಲ್ಲಿ ತಿಬೇಲಿಯ ಸಮುದ್ರವೆಂದೂ ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ (ಯೋಹಾನ್ 6:1; 21:1), ಆ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದ ಆ ಪಟ್ಟಣವು ಅದರ ಪಶ್ಚಿಮದ ದಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು. ಆ ಗಲಿಲಾಯನ್ನು ಹೋಲಾಡಿಸಲು, ಈ ನೀರಿನ ಪಾತ್ರವು ಗಲಿಲಾಯ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಎಂದು ನಾವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸೂಚಿಸುವವರಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಈ ಸಮುದ್ರವು ಪಿಯರ್ ಹೆಜ್ಜಿನ ಆಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದು, ಸುಮಾರು ಹದಿಮೂರರಿಂದ ವಿಳು ಮೈಗಳವರೆಗಿನ ಅಳತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಸಮುದ್ರಮಟ್ಟದಿಂದ ವಿಳನೂರು ಅಡಿ ಕೆಳಗಿದೆ. ಅದರ ಅಳವು ಸುಮಾರು 150 ಅಡಿ ಆಗಿದೆ. ಅದು ಗುಡ್ಡ ಮತ್ತು ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಸುತ್ತುವರೆದಿದ್ದು, ಅರನೂರ ಸಾವಿರ ಅಡಿಗಳ ಎತ್ತರಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ವಿರುವಂತದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಕೆಲ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಎತ್ತರದ ಮೇಲ್ಮೈಯಲ್ಲಿ ತಂಪಾದ ಗಾಳಿಯು ಸಮುದ್ರದಡೆಗೆ ಜೀಸಿ, ಅದರ ಮೇಲ್ಮೈಯ ಮೇಲೆ ಬಡಿದು ಬಲವಾದ ತೆರೆಗಳನ್ನು ತರುತ್ತಿತ್ತು.

ಸಮುದ್ರವು ನೀರನ್ನು ಪಡೆಯುವದನ್ನೂ ಮತ್ತು ತೂರುವದು ಎರಡನ್ನೂ ಮಾಡುವುದರಿಂದ, ಅದರ ನೀರು ಶುದ್ಧವೂ ಮತ್ತು ಸ್ವಚ್ಛವೂ ಆಗಿದ್ದು ಮೀನುಗಳಿಂದ ಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿರುವದು (ಪ್ರುತ್ಯು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ತದ್ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ). ಕ್ರಿಸ್ತನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅದು ಪಟ್ಟಣಗಳಿಂದ ಸುತ್ತುವರೆದಿದ್ದು ಮೀನುಗಳು ಅದರ ಅಳದಿಂದ ಎಳೆಯದು ಸಿದ್ಧ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸುವದಾಗಿತ್ತು. “ಸಾವಿರಾರು ದೋಣಿಗಳು ಮೀನುಗಾರಿಕೆಗೆ, ಸಾಗಾಣಿಕೆ, ಮತ್ತು ಅಲ್ಪದಕರ ವಾತಾವರಣಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಸಮುದ್ರದ ಮೇಲ್ಮೈ ಮೇಲೆ ಸಾಗಲು, ಹೀಗೆ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರದೇಶವು ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಮತ್ತು ಐಶ್ವರ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬೆಳಕು ಚೀರುವುದಾಗಿತ್ತು.”¹

ಟಿಪ್ಪಣಿ

¹James Stalker, *The Life of Jeuse Christ* (Chicago: Fleming H. Revell Co., 1981), 59.



ಅಪೊಸ್ತಲರು

ಹೇತ್ರ - ಈತನು ಸಿಮೋನನೆಂದೇ ಹೆಸರಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಆತನ ಹೆಸರು ಕೇಫನೆಂದು ಬದಲಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು ಇದರ ಅರ್ಥ “ಬಂಡೆ” ಎಂದಾಗಿದೆ. ಆತನು ಯೆಹೂದಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದನು ಮತ್ತು 1 ಮತ್ತು 2 ಪೇತ್ರ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬರೆದನು. ಮಾರ್ಕನ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಬರೆಯುವಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡಾ ಆತನು ಸಹಾಯಿಸಿದನು.

ಆಂಧ್ರೇಯನು - ಆತನು ಪೇತ್ರನ ಸಹೋದರ ಮತ್ತು ಯೇಸುವಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು (ಯೋಹಾನ್ 1:40-42). ಈ ಸಹೋದರರು ಬೆತ್ಸದಾದ ಖುನುಗಾರರು ಆಗಿದ್ದರು.

ಯಾಕೋಬ - ಈತನು ಯೋಹಾನ್‌ನ ಸಹೋದರನು. ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಜೆಬುದಾಯ ಸಲೋಮೆಯರ ಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಬೆತ್ಸದಾದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ತಂದೆಯೊಡನೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲ ಸಾಲಿ “ದೊಡ್ಡ” ಯಾಕೋಬ ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ ಈ ಯಾಕೋಬನು ಯೆರೂಸಲೇಮು ಮತ್ತು ಯುದಾಯದಲ್ಲಿ ಬೋಧಿಸಿದ್ದನು. ಹೆರೋದನಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. 44ರಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟ ಈತನು ಮೊದಲ ಹತಸಾಕ್ಷಿಯಾದ ಅಪೊಸ್ತಲ ಎನ್ನಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಯೋಹಾನ್ - ಈತನು ಯಾಕೋಬನ ಸಹೋದರನಾಗಿದ್ದನು. ಇಬ್ಬರೂ ಖುನುಗಾರರು ಆಗಿದ್ದು ತಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಇದ್ದರು (ಮಾರ್ಕ 1:19, 20). ಯೇಸು ಈ ಇಬ್ಬರೂ ಸಹೋದರರನ್ನು “ಸಿಡಿಲಿನ ಮರಿಗಳು” ಎಂದು ಕರೆದನು (ಮಾರ್ಕ 3:17). ಯೋಹಾನ್‌ನು ಅಸ್ಯ ಸೀಮೆಯ ಸಭಿಗಳಲ್ಲಿ, ಖಿಶೇಷವಾಗಿ ಎಫೆಸದ ಸಭಿಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೇವೆ ಮಾಡಿದನು. ಕ್ರಿ.ಶ. 95ರಲ್ಲಿ, ಆತನ ಪ್ರಕಟಣೆ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿತವಾದ ಹಾಗೆ ಪತೋಸ್ ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ ಗಡಿಪಾರು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟನು. ಆತನ ಬರಹಗಳು ಯೋಹಾನ್‌ನ ಸುವಾರ್ತೆ ಮತ್ತು 1, 2 ಮತ್ತು 3 ಯೋಹಾನ್‌ನ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಒಳಗೊಂಡಿವೆ.

ಪಿಅಪ್ಪ - ಈತನು ಬೆತ್ಸಾಯದವನು. ಈತನು ನತಾನಿಯೇಲನಿಗೆ ಯೇಸುವಿಗೆ ಬಗೆಗೆ ಹೇಳಿದನು (ಯೋಹಾನ್ 1:44-46).

ಬಾರ್ತಲೋಮಾಯ - ಯೋಹಾನ್‌ನ ಸುವಾರ್ತೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಈತನು ಬಹುಶಃ ನತಾನಿಯೇ ನಾಗಿರಬೇಕು (ಯೋಹಾನ್ 1:44-46). ಈತನು ಗಲಿಲಾಯದ ಕಾನಾನಿನವನು.

ತೋಮ - ಈತನು ದಿದುಮನೆಂದು (“ಅವಳಿಗಳು”) ಸಹ ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದನು (ಯೋಹಾನ್ 11:16; 20:24; 21:2) ಆತನ ಮನೆಯ ಗಲಿಲಾಯದಲ್ಲಿ ಇತ್ತು. ಸಿಲಿಯಾದ ಸಭಿಯ ಸಂಸ್ಥಾಪಕ ಎಂದೇ ಆ ಜನರಿಂದ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲ್ಪಡುವ ಈತ ಪರ್ಶಿಯಾ ಮತ್ತು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸಭೆಯನ್ನು ಸಂಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿದೆ.

ಮತ್ತಾಯ - ಈತನು ಲೇಬಿಯನೂ ಮತ್ತು ಅಲ್ಫಾಯನ ಮಗನೂ ಎಂದು ಹೆಸರಾದವನು ಆಗಿದ್ದಾನೆ (ಮತ್ತಾಯ 9:9; ಮಾರ್ಕ 2:14). ಈತನು ಕರ್ನಾಟಕದ ಮನಗಾರಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಸುಂಕದ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ರೋಮಾ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸೇವೆ ಮಾಡುವವನಾಗಿದ್ದನು.

ಯಾಕೋಬ - ಕೆಲಸಾಲಿ “ಕಡಿಮೆ” ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಯಾಕೋಬನು ಅಲ್ಪಾಯನು ಮತ್ತು ಮಲಿಯಶ ಮಗನಾಗಿದ್ದಾನೆ (ಮತ್ತಾಯ 10:3; 27:56). (ಯಾಕೋಬ ಮತ್ತು ಮತ್ತಾಯರು ಸಹೋದರರಾಗಿದ್ದಾರೆಯೇ? ನಮಗೆ ತಿಳಿಯದು.) ಈತನು ಗಲಲಾಯದವನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ಯಾಕೋಬ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಲೇಖಕನೂ ಆಗಿದ್ದಾನೆ.

ತಡ್ಡಾಯನು - ಯಾಕೋಬನ ಮಗನಾದ ಈತನು ಯೂದನು ಅಥವಾ ಯೂದ ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಾ (ಮತ್ತಾಯ 10:3; ಲೂಕ 6:16). ಈತನು ಗಲಲಾಯದವನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಮತಾಭಿಮಾನಿಯಾದ ಸಿಮೋನ - ಕಾನಾನಿನು ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ ಈತ ಇನ್ನೊಂದು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ “ಮತಾಭಿಮಾನಿ” ಎಂದಾಗಿದ್ದು ಅರೆಮಾಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರವು “ಮತಾಭಿಮಾನಿ” ಎಂದಾಗಿದೆ. ಸಿಮೋನನು ಗಲಲಾಯದವನಾಗಿದ್ದನು.

ಇಸ್ಕರಿಯೋತ್ ಯೂದ - “ಇಸ್ಕರಿಯೋತ್” ಇದು ಯೂದಾಯದಲ್ಲಿನ ಕೆಲಿಯೋತ್ ಪಟ್ಟಣದಿಂದ ಬಂದವನು ಎಂದು ಇದು ಬಹುಶಃ ಸೂಚಿಸುವುದಾಗಿದೆ. ಈತನು ಯೇಸುವಿಗೆ ಗುರು ದ್ವೇಷವನ್ನು ಎಸಗಿದನು ಮತ್ತು ನಂತರ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು.

ಮತ್ತಿಯನು - ಇಸ್ಕರಿಯೋತ್ ಯೂದನ ಮರಣದ ಮರಣದ ನಂತರ, ಆತನ ಸ್ಥಾನದ ಬದಲಿಗೆ ಮತ್ತಿಯನು ಅಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 1:26). ಮತ್ತಿಯನು ಯೇಸು ಮತ್ತು ಆತನ ಶಿಷ್ಯರೊಂದಿಗೆ “ಯೋಹಾನನ ದೀಕ್ಷಾಸ್ನಾನದ ಆರಂಭದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನು ಎತ್ತಲ್ಪಡುವವರೆಗೆ” ಇದ್ದ ಅಪೊಸ್ತಲ ಎಂದು ನಮಗೆ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 1:22ರಿಂದ ತಿಳಿಯುತ್ತವೆ.

ಪೌಲನು - ಸೌಲ, ನಂತರದಲ್ಲಿ ಪೌಲನು ಸಭೆಯ ಹಿಂಸಕ ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವ, ಅನ್ಯಜನಾಂಗದ ವಿಶೇಷ ಅಪೊಸ್ತಲನು ಈತ (ರೋಮಾಪುರ 11:13; 1 ಕೊರಿಂಥ 1:1; 9:1; 15:9; 2 ಕೊರಿಂಥ 12:12; ಗಲಾತ್ಯ 1:1; 1 ತಿಮೋಥೆ 2:7). ಯೇಸು ಆತನಿಗೆ ದಮಸ್ಕದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ದರ್ಶನಕೊಟ್ಟನು. ಈತನು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಅನೇಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ.

ಕರ್ತನಿಂದ ನೇಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವಾರ್ತಾವಾಹಕರು ಆತನ ಜೀವನ ಮತ್ತು ಪುನರುತ್ಥಾನದ ಬಗ್ಗೆ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಸಾಕ್ಷಿಯನ್ನು ಕೊಡಬಲ್ಲರು. ಇಸ್ಕರಿಯೋತ್ ಯೂದನ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬರನ್ನು ಅಯ್ಯಿಗೊಂಡಾಗ, ಹೊಸ ಅಪೊಸ್ತಲನು ಯೇಸುವಿನೊಂದಿಗೆ ಮತ್ತು ಆತನ ಹಿಂಬಾಲಕರೊಂದಿಗೆ ಯೇಸುವಿನ ಸೇವೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರೊಡನೆ ಇದ್ದವನಾಗಿರಬೇಕು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 1:21). ಅನಂತರ ಯೇಸು ಪೌಲನಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಅಸ್ತಲಿಗೆ ಅಪೊಸ್ತಲನಾಗುವಂತೆ ಅರ್ಹತೆಯನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿದನು (ನೋಡಿ 1 ಕೊರಿಂಥ 15:8). ಇಲ್ಲ ಹೇಳುವ ಹಲವು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನೇಕಲಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ನಮೂದಿತವಾದ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಪ್ರಯಾಣಗಳು

ಗಲಲಾಯದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಗಲಲಾಯ ಸೇವೆಯ ಆರಂಭ (ಮತ್ತಾಯ 4:12; ಮಾರ್ಕ 1:14, 15; ಲೂಕ 4:14, 15)	ಗಲಲಾಯ
ಕಹೆರ್ನೊಬಿನಲ್ಲಿನ ಮನೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಕಹೆರ್ನೊಮ (ಮತ್ತಾಯ 4:13-17; ಲೂಕ 4:31)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಕಹೆರ್ನೊಬಿನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣದ ಶಿಷ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ಕರೆ (ಮತ್ತಾಯ 4:18-22; ಮಾರ್ಕ 1:16-20; ಲೂಕ 5:1-11)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಕಹೆರ್ನೊಬಿನಲ್ಲಿನ ಸಭಾಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ದೆವ್ವ ಪೀಡಿತನ ವಾಸಿಯಾಗುವಿಕೆ (ಮಾರ್ಕ 1:21-28; ಲೂಕ 4:31-37)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಕಹೆರ್ನೊಮು ಮತ್ತು ಗಲಲಾಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಾಸಿಯಾಗುವಿಕೆಯ ಅದ್ಭುತ ಕಾರ್ಯ (ಮತ್ತಾಯ 4:23-25; 8:14-17; ಮಾರ್ಕ 1:29-39; ಲೂಕ 4:38-44)	ಕಹೆರ್ನೊಮು ಮತ್ತು ಗಲಲಾಯ
ಕುಷ್ಟನು ಸ್ವಸ್ಥತೆ ಹೊಂದಿದ್ದು (ಮತ್ತಾಯ 8:2-4; ಮಾರ್ಕ 1:40-45; ಲೂಕ 5:12-15)	ಗಲಲಾಯ
ಗಲಲಾಯದಲ್ಲಿ ಕುಷ್ಟ ಹಿಡಿದವನ ವಾಸಿಯಾಗುವಿಕೆ (ಮತ್ತಾಯ 9:2-8; ಮಾರ್ಕ 2:1-12; ಲೂಕ 5:17-26)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಮತ್ತಾಯನಿಗಾದ ಕರೆ; ಕಹೆರ್ನೊಬಿನಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾಯನ ಜೈತಣಕೂಟ (ಮತ್ತಾಯ 9:9-17; ಮಾರ್ಕ 2:13-22; ಲೂಕ 5:27-39)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಬೆತ್ಸದಾ ಕೊಳದಡೆ ಸ್ವಸ್ಥತೆ (ಯೋಹಾನ್ 5:2-47)	ಯೆರೂಸಲೇಮು
ಕಹೆರ್ನೊಬಿನಲ್ಲಿ ಸಬ್ಬತ್ತಿನ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳ ವಿರುದ್ಧ ಪ್ರತಿಪಾದನೆ (ಮತ್ತಾಯ 12:1-14; ಮಾರ್ಕ 2:23-3:6; ಲೂಕ 6:1-11)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಹನ್ನೆರಡು ಮಂದಿ ಅಪೊಸ್ತಲರನ್ನು ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡಿದ್ದು (ಮತ್ತಾಯ 10:2-4; ಮಾರ್ಕ 3:13-19; ಲೂಕ 6:12-19)	ಹಾರ್ನ್ ಮತ್ತು ಹತ್ತಿನ್ (?)
ಪರ್ವತ ಪ್ರಸಂಗ (ಮತ್ತಾಯ 5-7; ಲೂಕ 6:20-49)	ಹಾರ್ನ್ ಮತ್ತು ಹತ್ತಿನ್ (?)
ಕಹೆರ್ನೊಬಿನಲ್ಲಿ ಶತಾಧಿಪತಿಯ ಆಳು ಸ್ವಸ್ಥವಾಗಿದ್ದು (ಮತ್ತಾಯ 8:1, 5-13; ಲೂಕ 7:1-10)	ಕಹೆರ್ನೊಮು
ಗಲಲಾಯಾದ ವಿಧವೆಯ ಮಗನು ಸತ್ತವರೊಳಗಿಂದ ಎದ್ದು (ಲೂಕ 7:11-17)	ಗಲಲಾಯ
ಗಲಲಾಯದ ಎರಡನೆಯ ಗಲಲಾಯ ಪ್ರಯಾಣ (ಲೂಕ 8:1-3)	ಗಲಲಾಯ

ಮೂರು ದಿನ ಹಗಲು ಮತ್ತು ರಾತ್ರಿ (ಮತ್ತಾಯ 12:40)

ಯೇಸು ತನ್ನ ಸೂಚಕಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಬಯಸುವವರಿಗೆ "... ಅಂದರೆ ಯೋನನು ಹೇಗೆ ಮೂರುದಿನ ರಾತ್ರಿ ಹಗಲು ದೊಡ್ಡ ಬೀಸಿನ ಹೊಟ್ಟೆಯೊಳಗೆ ಇದ್ದನೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನು ಮೂರುದಿನ ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ಭಾಗಭಾಗದೊಳಗೆ ಇರುವನು" ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. (ಮತ್ತಾಯ 12:40). ಹೇಗೋ, ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ತನ್ನ ಪುನರುತ್ಥಾನದ ಬಗೆಗೆ ಹೇಳುವಾಗ, ತಾನು "ಮೂರನೆಯ ದಿನದಲ್ಲೆ" ತಿರುಗಿ ವಿಳುವುದಾಗಿ" ಹೇಳಿದನು (ಮತ್ತಾಯ 16:21; 17:23; 20:19; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು ನನ್ನದು), ಆತನ ಹೇಳಿಕೆಯ ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಲೂಕ 24:6-8, 13-27ರಲ್ಲಿ ನಾವು ನೋಡುತ್ತೇವೆ.

ನಾವು ಹೇಳುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ "ಯೇಸುವಿಗೆ ಒಂದು ಪೂರ್ಣದಿನ, ಎರಡು ಪೂರ್ಣರಾತ್ರಿ ಮತ್ತು ಎರಡು ದಿನದ ಭಾಗವಾಗಿ ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಿತ್ತು." ಆದರೆ ಆತನು ಮೂರುದಿನ ಹಗಲು ಎಂದು ಯಾಕೆ ಹೇಳಿದನು?

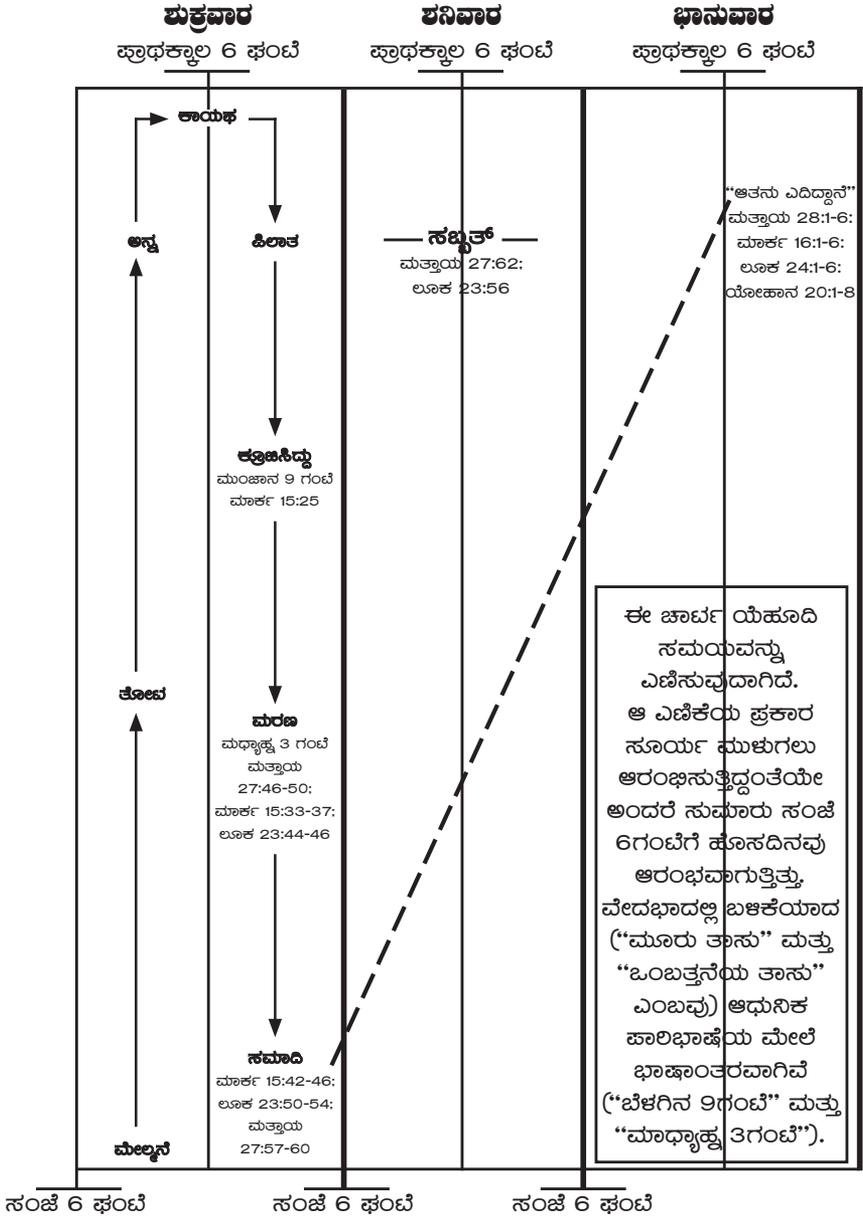
ಇದಕ್ಕೆ J. W. McGarvey ರವರು ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾರೆ:

... ಯೆಹೂದಿಗಳು ದಿನದ ಭಾಗವನ್ನು ಸರಣಿಯ ಆರಂಭದಲ್ಲೆ ಅಥವಾ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವಾಗ ಇದನ್ನು ಇಡೀದಿನವಾಗಿ ಎಣಿಸುವಾಗ [ಯೇಸು] ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ಮೂರುದಿನ ಇರುವುದಾಗಿ ಸಲಿಯಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಯೆಹೂದಿಗಳು ಮೂರು ಅಂಕಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ ... : "ಮೂರನೆಯ ದಿನದಲ್ಲೆ" "ಮೂರನೆಯ ದಿನದ ನಂತರ" ಮತ್ತು "ಮೂರು ದಿನ ಹಗಲು ಮೂರುದಿನರಾತ್ರಿ" ಇವೆಲ್ಲವು ಒಂದೇ ಸಂಗತಿ ಆಗಿವೆ: ಅದು ಮೂರುದಿನ ಹಗಲು ಎರಡರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯದಿನ ಆಗಿರಬಹುದು. ಸೂರ್ಯನು ಮುಳುಗುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಎಣಿಕೆ ಆದ್ದಾರೆ ಅವರಿಗೆ ಮೂರು ಪೂರ್ಣದಿನ ಮತ್ತು ರಾತ್ರಿ ಆಗಿರುವ ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳಾಗುತ್ತಿದ್ದು, ದಿನದ ಸಲಿಯಾದ ಆರಂಭವು ಆಗುತ್ತಿತ್ತು, ನೋಡಿ (1 ಅರಸು 12:5, 12; ಎಸ್ತೀರ 4:1, 16; ಮತ್ತಾಯ 27:63, 64).²

Nat Cooper ರವರು, ಯೇಸುವಿನ ಜೀವಿತದ ಕಡೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲೆ ಹೊಂದಿದ ಮರಣದ ಮತ್ತು ಆತನು ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿರಬೇಕಾದ ಮೂರು ಹಗಲು ಮತ್ತು ರಾತ್ರಿಯ ಚಾರ್ಚನೆಯ ತಯಾರಿಸಿ ಇಲಿಸಿದ್ದಾರೆ.³ ಅವರ ಚಾರ್ಚನೆ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತಿದೆ.

ಉಲ್ಲೇಖಗಳು

¹J. W. McGarvey and Philip Y. Pendleton, *The Fourfold Gospel or A Harmony of the Four Gospels* (Cincinnati: Standard Publishing Co., 1914), 306. We will discuss this in more detail when we study Jesus' resurrection. ²Ibid. ³Nat Cooper, *A Study of the Life of Christ* (Lubbock, Tex.: Sunset International Bible Institute, n.d.), 54.



ವೇದಭಾಗದಲ್ಲ ಪಟ್ಟಿಯಾದಂತ ಅಪೊಸ್ತಲರು *

ಮುತ್ತಾಯ 10:2-4	ಮಾರ್ಕ್ 3:16-19	ಲೂಕ್ 6:13-16	ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 1:13
ಸಿಮೋನ ಪೇತ್ರ	ಸಿಮೋನ ಪೇತ್ರ	ಸಿಮೋನ ಪೇತ್ರ	ಪೇತ್ರ
ಅಂದ್ರಿಯ	ಯಾಕೋಬ	ಅಂದ್ರಿಯ	ಯೋಹಾನ್
ಯಾಕೋಬ	ಯೋಹಾನ್	ಯಾಕೋಬ	ಯೋಹಾನ್
ಯೋಹಾನ್	ಅಂದ್ರಿಯ	ಯೋಹಾನ್	ಅಂದ್ರಿಯ
ಪಿಲಿಪ್ಪ	ಪಿಲಿಪ್ಪ	ಪಿಲಿಪ್ಪ	ಪಿಲಿಪ್ಪ
ಬಾರ್ತಲೋಮಾಯ	ಬಾರ್ತಲೋಮಾಯ	ಬಾರ್ತಲೋಮಾಯ	ತೋಮ
ತೋಮ	ಮತ್ತಾಯ	ಮತ್ತಾಯ	ಬಾರ್ತಲೋಮಾಯ
ಮತ್ತಾಯ	ತೋಮ	ತೋಮ	ಮತ್ತಾಯ
ಅಲ್ಫಾಯನ ಮಗನಾದ ಯೋಕೋಬ	ಅಲ್ಫಾಯನ ಮಗನಾದ ಯಾಕೋಬ	ಅಲ್ಫಾಯನ ಮನಾದ ಯಾಕೋಬ	ಅಲ್ಫಾಯನ ಮಗನಾದ ಯಾಕೋಬ
ತಡ್ಡಿಯನು	ತಡ್ಡಿಯನು	ಮತಾಘಮಾನಿ ಸಿಮೋನ	ಮತಾಘಮಾನಿ ಸಿಮೋನ
ಮತಾಘಮಾನಿ ಸಿಮೋನ**	ಮತಾಘಮಾನಿ ಸಿಮೋನ	ಯಾಕೋಬನ ಮಗನಾದ ಯೂದ	ಯಾಕೋಬನ ಮಗನಾದ ಯೂದ
ಇಸ್ಕರಿಯೋತ ಯೋದ	ಇಸ್ಕರಿಯೋತ ಯೋದ	ಇಸ್ಕರಿಯೋತ ಯೋದ	

*ಈ ಶೀಲೆ ಗುರುತಿಸಿದ ನಾಲುಗಣ ಪಗೀಕರಣವು 32 ಮತ್ತು 33ನೇ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

**“ಮತಾಘಮಾನಿ” ಎಂದು ನಂಬಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮತ್ತಾಯ ಮತ್ತು ಮಾರ್ಕ್ರಲ್ಲ ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷಾಂತರವು ವಿಭಿನ್ನ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದೆ (KJV ಯನ್ನು ನೋಡಿ), ಆದರೆ ಅದು ಅದೇ ತರದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವುದಾಗಿದೆ.